

428770-2026 - Iomaíocht

**An Ghearmáin – Architectural, construction, engineering and inspection services –
Ersatzneubau einer Einfeldsporthalle_Los2_Fachplanung technische Gebäudeausrüstung
OJ S 119/2026 24/06/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Amt Friesack

R-phost: info@amt-friesack.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ersatzneubau einer Einfeldsporthalle_Los2_Fachplanung technische Gebäudeausrüstung

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung sind die Leistungen der Technischen Ausrüstung gemäß § 53ff HOAI. Die Planung umfasst den Neubau einer Einfeld-Sporthalle für den Schul- und Vereinssport unter Berücksichtigung folgender Anforderungen: - Einhaltung der geltenden technischen Regelwerke, u.a. DIN 18032 in ihrer aktuellen Fassung - Funktionale, wirtschaftliche und nachhaltige Planung - Berücksichtigung schulischer sowie außerschulischer Nutzung - Planung aller erforderlichen Nebenräume (Umkleiden, Sanitärbereiche, Geräte- und Technikräume) - Sicherstellung der Barrierefreiheit - Integration energieeffizienter und nachhaltiger Gebäudekonzepte (z. B. Photovoltaik, energieoptimierte Bauweise) Der zu beauftragende Objektplaner wird als Generalplaner eingesetzt und koordiniert sämtliche Fachplaner (TGA, Freianlage, Tragwerksplanung, Bauphysik). Weitere Informationen sind der Aufgabenbeschreibung in den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Aitheantóir an nós imeachta: e406ec3f-9271-4427-9a09-a085d5d1b4cd

Aitheantóir inmheánach: 2026/0029

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Bahnhofstr.5b

Baile: Paulinenaue

Cód poist: 14641

Foroinn tíre (NUTS): Havelland (DE408)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 130 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YC2HS16#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Ausschlussgründe
entsprechend GWB §123-126

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Ersatzneubau einer Einfeldsperthalle_Los2_Fachplanung technische
Gebäudeausrüstung

Cur síos: Weitere Informationen sind der Aufgabenbeschreibung in den Vergabeunterlagen zu
entnehmen.

Aitheantóir inmheánach: 2026/0029

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Bahnhofstr.5b

Baile: Paulinenaue

Cód poist: 14641

Foroinn tíre (NUTS): Havelland (DE408)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 14/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an
conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: entsprechend Formblatt 124 LD

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Das auf Basis der Referenzwerte angebotene Basishonorar (netto) für den Neubau, die auf Basis der Referenzwerte und des Basishonorars angebotenen Nebenkosten (netto) sowie der Gesamtpreis für zusätzliche Leistungen (Stundenkontingent von 30 h für zusätzliche Leistungen x angebotener Netto-Stundensatz) werden zu einem Gesamtangebotspreis addiert. Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 06/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YC2HS16/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YC2HS16>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YC2HS16>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nachforderungen werden in der Zeit vom 27.07.2026 - 31.07.2026 versendet und sind mit einer Frist von 7 Werktagen nachzureichen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Amt Friesack / Bauamt Marktstr.22 14662 Friesack

Eolas breise: Die Bieter werden aufgefordert, ihr Honorarangebot entsprechend dem in den Vergabeunterlagen beigefügten Formular "Honorarangebot" einzureichen. Dem Angebot ist zusätzlich eine detaillierte Aufstellung der angebotenen Honorare für die einzelnen Anlagengruppen unter Berücksichtigung der jeweiligen Leistungsphasen und Nebenkosten beizufügen. Die Beauftragung erfolgt - entsprechend der Aufgabenbeschreibung - zunächst für die Stufe 1 (Leistungsphasen 1 bis 4). Für die Ermittlung des günstigsten Angebotes und die Wertung der eingereichten Honorarangebote werden jedoch alle ausgeschriebenen

Leistungsphasen (Leistungsphasen 1 bis 9) zugrunde gelegt. Die Bieter haben daher ihre Honorare vollständig für den gesamten Leistungsumfang anzugeben, auch wenn zunächst nur die Stufe 1 beauftragt wird.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Energie, Klimaschutz und Europa

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Aufklärung/Rückfragen über den Inhalt des Verfahrens sowie Einlegung von Rechtsbehelfen ist bis zum 06.07.2026 9:00Uhr über den Vergabemarktplatz möglich.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Amt Friesack

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Amt Friesack

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Amt Friesack

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Amt Friesack

Uimhir chlárúcháin: t:0332354231

Seoladh poist: Marktstraße 22

Baile: Friesack

Cód poist: 14662

Foroinn tíre (NUTS): Havelland (DE408)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Bauamt

R-phost: info@amt-friesack.de

Teil.: +49 33235-420

Facs: +49 33235-42850

Seoladh idirlín: <https://www.amt-friesack.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Amt Friesack

Uimhir chlárúcháin: t:0332354231

Seoladh poist: Marktstraße 22

Baile: Friesack

Cód poist: 14662
Foroinn tíre (NUTS): Havelland (DE408)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Bauamt
R-phost: info@amt-friesack.de
Teil.: +49 33235-4235
Facs: +49 33235-42850
Seoladh idirlín: <https://www.amt-friesack.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Energie, Klimaschutz und Europa
Uimhir chlárúcháin: t:0331 8661719
Seoladh poist: Heinrich-Mann-Allee 107
Baile: Potsdam
Cód poist: 14473
Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Vergabekammer
R-phost: Vergabekammer@MWEKE.Brandenburg.de
Teil.: 0049 331 8661719
Facs: 0049 331 8661652
Seoladh idirlín: <https://mweke.brandenburg.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 61ae20aa-430c-4388-870c-55935700c9aa - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 22/06/2026 11:13:07 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 428770-2026

Uimhir eagráin IO S: 119/2026

Dáta foilsithe: 24/06/2026